



Protokoll der Gemeindeversammlung

Ort	Rhy-Halle	
Datum	Freitag, 03. Mai 2019	
Zeit	20.00 Uhr bis 21.30 Uhr	
Vorsitz	Markus Birk	Stadtpräsident
Protokoll	Sabrina Gohl	Stadtschreiberin
Stimmzähler	Susanne Buchmüller Hanspeter Jegen	
Auszählungsgehilfen	Josef Böni Rolf Forster Doris Koch Roland Moresi Kelly Langhard	Mitglied Wahlbüro Mitglied Wahlbüro Mitglied Wahlbüro Mitglied Wahlbüro Stadtverwaltung
Anzahl Stimmberechtigte davon anwesend	2171 224	
Stimmrecht	Das Stimmrecht wird niemandem bestritten.	
Presse:	Thomas Brack (TZ/Bote vom Untersee und Rhein), Darina Schweizer (SN)	
Gäste	Othmar Künzli, Nadine Meyer (Stadtverwaltung), Margrit Christen, Vitantonio Lorusso, Robert Williams, Ilse Baldwin	

Traktanden

1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 16.11.2018
2. Einbürgerungen
 - 2.1. Addolorata Rivetti (21.01.1959, mit Ehemann Raffaele Rivetti (10.10.1960) italienische Staatsangehörige
 - 2.2. Naim Grajčevci (30.04.1970), mit Ehefrau Lumnije Grajčevci (04.09.1979) sowie den Kindern Artina (25.12.2003) und Ledion (29.07.2006), kosovarische Staatsangehörige
 - 2.3. Michelino Di Paolo (24.02.1976), mit den Kindern Nelio (27.10.2010) und Selina (22.02.2017), italienische Staatsangehörige
 - 2.4. Mario Aulizio, 28.08.1984, italienischer Staatsangehöriger
3. Rechnung 2018 der Stadtgemeinde
4. Wahlen Delegierte Abwasserzweckverband, Mitglieder Wahlbüro und Rechnungsprüfungskommission
5. Verschiedenes

Die Stimmberechtigten erhielten eine Botschaft mit Erläuterungen zu den Geschäften der Gemeindeversammlung. Diese ist Bestandteil des Protokolls. Zudem hatten sie die Möglichkeit, detaillierte Informationen zu beziehen oder diese auf der Website der Stadtgemeinde Diessenhofen einzusehen.

1. Protokoll

Das Protokoll der Stadtgemeindeversammlung Diessenhofen vom 16. November 2018 wurde auf der Website der Stadtgemeinde Diessenhofen publiziert oder konnte auf der Stadtverwaltung eingesehen werden.

Die Stadtgemeindeversammlung beschliesst:

Das Protokoll der Stadtgemeindeversammlung vom 16. November 2018 wird genehmigt.

2. Einbürgerungen

Die Gesuchsteller wurden in der Botschaft zur Gemeindeversammlung vorgestellt.

Abstimmungsmodus

Den Stimmberechtigten wurden die Abstimmungszettel zum Einbürgerungsgesuch mit der Einladung zugestellt.

Die Abstimmung über die Einbürgerung erfolgt schriftlich.

Für die Auszählung der Abstimmung über die Einbürgerungen wurden Auszählungshelfen aufgebeten, wovon drei gewählte Mitglieder des Wahlbüros sind.

Die Abstimmungszettel werden durch die Auszählungshelfen eingesammelt. Die Auszählung erfolgt ausserhalb des Versammlungslokals.

Stadtrat Urs Sommerhalder stellt die einzelnen Gesuchsteller vor und beantragt namens des Stadtrates, diese ins Gemeindebürgerrecht aufzunehmen.

Diskussion

Es liegen keine Wortmeldungen vor.

Die Stadtgemeindeversammlung beschliesst:

- | | |
|--|----------------------|
| - Die Einbürgerung von Addolorata und Raffaele Rivetti (Italien) | mit 183 Ja : 34 Nein |
| - Die Einbürgerung von Familie Naim und Lumnije Grajčević (Kosovo) | mit 202 Ja : 18 Nein |
| - Die Einbürgerung von Michele Di Paolo und den Kindern Nelio und Selina (Italien) | mit 188 Ja : 26 Nein |
| - Die Einbürgerung von Mario Aulizio (Italien) | mit 199 Ja : 19 Nein |

Alle Gesuchsteller werden in das Bürgerrecht der Stadtgemeinde Diessenhofen aufgenommen.

3. Rechnung 2018 der Stadtgemeinde

Die Erläuterungen des Stadtpräsidenten Markus Birk und des Stadtrates Kevin Kern zur Rechnung 2018 entsprechen den Ausführungen in der Botschaft zur Gemeindeversammlung.

Die Rechnung wurde durch die Rechnungsrevisor/-innen geprüft und mit Bericht vom 23.03.2019 der Gemeindeversammlung zur Genehmigung empfohlen.

Ergänzende Ausführungen des Stadtpräsidenten

Eingangs des Traktandums zeigt der Stadtpräsident die Bevölkerungsentwicklung der letzten Jahre, insbesondere weist er auf die Jahre 2017 mit einer aussergewöhnlichen Bevölkerungszunahme von 4% und 2018 mit einer Bevölkerungszunahme von 2.6% hin. Er begrüsst zudem die 4000. Einwohnerin Ila Hoxha, welche am 8. April 2019 im Kantonsspital zur Welt gekommen ist.

Danach geht er auf die zentralen Investitionen des letzten Jahres (Netzwerkverkabelung / Telefonanlage sowie Brandmeldeanlage im Rathaus, Komplettsanierung Kadaversammelstelle, Ausbau und Erschliessung Schützenstrasse, Sanierung Dorfstrasse Willisdorf, Neubau Fussweg Buchbergstrasse, Deckbelag und Randabschlüsse Fohrenbühlstrasse, Deckbelag Alte Basadingerstrasse, Ersatz Kommunalfahrzeug, Brandmeldeanlage Rheinbrücke, Reservoir Buch-

berg, Investitionen Elektrizitätsversorgung TS Landenberg und MS TS Schlattingerbuck – TS Schupfenzelg) ein.

Finanzkennzahlen:

Selbstfinanzierungsgrad	56.83 %
Cashflow	CHF 697'670.00
Selbstfinanzierungsanteil	5.08 %

Der Finanzierungsfehlbetrag ergibt sich aus getätigten Mehrinvestitionen, der deutlich höheren Abrechnung der Ambulanten und Langzeitpflege, der hohen Auszahlungen an Prämienverbilligungen, dem Auskauf von Verlustscheinen der Krankenversicherungen, der Steuerrückzahlung früherer Jahre sowie einer Auflösung einer Rückstellung aus dem Jahre 2017. Dafür resultierte ein Mehrertrag bei den Steuern. Der Fehlbetrag hat zur Folge, dass weniger Abschreibungen als ursprünglich vorgesehen, getätigt wurden.

Die Personalkosten liegen in der Höhe des budgetierten Betrages. Der Sachaufwand konnte gegenüber dem Budget tiefer abgeschlossen werden.

Die Stadtgemeinde Diessenhofen weist eine gesunde Finanzlage aus, trotz der hohen Investitionen. Das Eigenkapital liegt bei 7.164 Mio. Franken. Für grössere Investitionen können zudem auf Fonds und Rückstellungen zurückgegriffen werden. Des Weiteren befinden sich noch rund 6 Mio. Franken Reserven aus Grundstücken und Gebäuden im Finanzvermögen.

Diskussion

Es liegen keine Wortmeldungen vor.

Antrag

Der Stadtrat beantragt der Gemeindeversammlung die Genehmigung der Rechnung 2018 wie folgt:

	Aufwand	Ertrag
1. LAUFENDE RECHNUNG STADTGEMEINDE		
Total Aufwand / Ertrag	14'387'491.40	14'391'163.50
Ertragsüberschuss	3'672.10	
2. INVESTITIONSRECHNUNG STADTGEMEINDE	Ausgaben	Einnahmen
a. Nettoinvestition		
Ausgaben / Einnahmen	1'439'714.00	211'985.00
Zunahme der Nettoinvestition		1'227'729.00
b. Finanzierung		
Zunahme der Nettoinvestition	1'227'729.00	
Abschreibungen		888'923.61
Einlagen Spezialfinanzierung		93'994.41
Entnahmen Spezialfinanzierung	288'911.00	
Ertragsüberschuss der laufenden Rechnung		3'672.10
Finanzierungsfehlbetrag		530'049.81
c. Kapitalveränderung		
Finanzierungsfehlbetrag		
Passivierung inklusive Abschreibungen	965'264.85	
Aktivierungen		1'304'070.17
Einlagen Spezialfinanzierung	93'994.41	
Entnahmen Spezialfinanzierung		288'911.00
Zunahme des Kapitals	3'672.10	

Die Stadtgemeindeversammlung beschliesst einstimmig:

Die Jahresrechnung 2018 der Stadtgemeinde Diessenhofen, umfassend die Erfolgsrechnung, die Investitionsrechnung, die Abschreibungen, die Bestandesrechnung sowie die Auswertung der Finanzkennzahlen wird in der vorliegenden Fassung genehmigt.

4. Wahlen Delegierte Abwasserzweckverband, Mitglieder Wahlbüro und Rechnungsprüfungskommission

Der Stadtpräsident nennt im Vorfeld der Wahlen die einzelnen zu wählenden Mitglieder pro Kommission und stellt die beiden neu zu wählenden Suppleanten des Wahlbüros Edith Falcone und Ramon Palmisano kurz vor.

Gemeindeordnung Art. 16

Die Stimmberechtigten wählen an der Gemeindeversammlung das Wahlbüro, die Rechnungsprüfungskommission und die Delegierten des Abwasserzweckverbandes.

Gesetz über das Stimm- und Wahlrecht § 54

Wahlen sind geheim durchzuführen. Ausgenommen ist die Wahl des Wahlbüros und von Kommissionen. Diese erfolgt offen, wenn nicht die Gemeindeordnung die geheime Wahl vorsieht oder mindestens ein Viertel der Stimmenden einem Antrag auf geheime Wahl zustimmt. Über diesen Antrag darf nicht diskutiert werden.

Da die GO der Stadtgemeinde Diessenhofen keine geheime Wahl vorsieht, wird über das Wahlbüro, die beiden Kommissionen sowie deren Suppleanten offen abgestimmt.

Diskussion

Es wird keine Diskussion gewünscht.

Die Gemeindeversammlung beschliesst

Folgende Kommissionsmitglieder werden einstimmig gewählt:

8 Delegierte des Abwasserzweckverbandes

Birk	Markus	(bisher)
Brütsch	Leo	(bisher)
Brütsch	Urban	(bisher)
Christinger	Adrian	(bisher)
Rohr	Christoph	(bisher)
Schelling	Ernst	(bisher)
Zimmermann	Andreas	(bisher)
Keller August		(neu)
Wenger Andreas		(neu)

7 Mitglieder des Wahlbüros

Böni	Sepp	(bisher)
Forster	Rolf	(bisher)
Koch	Doris	(bisher)
Löhle	Markus	(bisher)
Melone	Yvonne	(bisher)
Moresi	Roland	(bisher)
Blank	Jacqueline	(bisher)

3 Suppleanten des Wahlbüros

Bättig	Mirjam	(bisher)
Palmisano	Ramon	(neu)

Falcone Edith (neu)

5 Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission

Senn	Conny	(bisher)
Widmer	Edith	(bisher)
Christinger	Adrian	(bisher)
Bogo	Heinz	(bisher)
Engel	Tobias	(bisher)

2 Suppleanten der Rechnungsprüfungskommission

Brütsch	Monika	(bisher)
Koch	Albert	(bisher)

5. Verschiedenes

Voten aus der Versammlung

Es liegen keine Wortmeldungen vor.

Informationen des Stadtpräsidenten

Das Gemeindeinterne Beschäftigungsprogramm (GIB) ist erfolgreich am 1. März 2019 gestartet. Aktuell nehmen 10 Sozialhilfebezüger und Asylsuchende am Programm teil. Die Rückmeldungen des Sozialamtes, der Teilnehmenden und den Hauswarten sind durchwegs positiv. Die Teilnehmer sind motiviert und das Gemeindepersonal wird massgeblich entlastet.

Das Parkierungskonzept kann umgesetzt werden. Während der Auflage des Konzepts ist keine Einsprache eingegangen. Zurzeit wird an der Umsetzung des Konzepts gearbeitet. Es müssen Signalisationen gestellt werden, Bodenmarkierungen angebracht werden und die Ticketautomaten aufgestellt werden. Die Kontrolle wird von einer externen Firma übernommen. Der Stadtpräsident geht davon aus, dass die definitive Umsetzung im Juni / Juli 2019 erfolgen kann. Im Vorfeld werden alle Haushaltungen mit einem Flyer informiert, wie das Konzept funktioniert.

In Zusammenarbeit mit der Öpfel Trophy finden verschiedene Orientierungsläufe im Kanton statt. Der erste Stadt-OL von Diessenhofen ist am 6. September zwischen 17.00 – 20.30 Uhr. Innerhalb des Gemeindegebietes gilt es eine Strecke von ca. 4 – 5 Kilometer zurückzulegen.

Die 15. Thurgauer Gourmetwanderung findet in diesem Jahr am 13. / 14. September in Diessenhofen statt. Die Wanderroute beträgt 12 km. Auf dem Weg werden 5 verschiedene Genussstationen (Verpflegung und passender Wein) angeboten. Es werden über 1000 Teilnehmende erwartet. Die Anmeldefrist läuft bereits.

Die Alterskommission hat vor einigen Tagen einen Fragebogen an Personen über 65 versendet. Es geht darum, die Wünsche und Bedürfnisse in Erfahrung zu bringen. Der Fragebogen wurde auch an Vereine und Organisationen verschickt, um abzuklären, welche Angebote bereits existieren oder demnächst umgesetzt werden sollen. Aufgrund der Antworten wird die Alterskommission danach einen Massnahmenplan ausarbeiten.

Die Stadtgemeindeformerpage www.diessenhofen.ch wird erneuert. Das Layout sowie die Inhalte werden angepasst. Es soll einen Online-Schalter geben und interessierte Einwohnerinnen und Einwohner sollen einfacher zu sachbezogenen Unterlagen gelangen. Die Homepage soll Anfang Sommer aufgeschaltet werden.

Der Stadtpräsident weist noch auf die kommenden Veranstaltungen hin (Schnellster Diessenhofer, Radrennen, Slow Up, OpenAir Kino, Apfel Trophy und Gourmetwanderung).

Zum Schluss der Versammlung wurde der abtretende Stadtschreiber Armin Jungi von Stadtpräsident Markus Birk gebührend verabschiedet.

Gegen die Führung der Versammlung werden keine Einwendungen erhoben.

Nächste Gemeindeversammlung

Freitag, 15. November 2019

Ende der Versammlung: 21.30 Uhr

Diessenhofen, 15.05.2019

Namens des Stadtrates Diessenhofen

Der Stadtpräsident

Der Stadtschreiberin

Die StimmezählerInnen

Markus Birk

Sabrina Gohl

Susanne Buchmüller

Hanspeter Jegen